SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, mes..... 1 peseta FUERA, trimestre..... 3'50 > -: EL PAGO EN SEGOVIA :-

Diario de información y de intereses generales y locales

-DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA-

11, FLAZA DEL CORPUS, 11

REDACCIÓN É IMPRENTA SAN AGUSTIN, 7

APARTADO NUM 11.

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO

PUBLICIDAD

TELEFONO NUM. 25

«La Epoca» comenta las declaraciones que ba hecho en Pontevedra el ministro de Hacienda, señor conde de Bugallal, y después de decir que ignora si son auténticas, aunque nada hay en conjunto que rechazar en ellas, cree muy justo que el señor Bugallal desee que haya nuevo Presupuesto para 1916. ¿A qué ministro de Hacienda no le suce lería otro tanto? La marcha de un Presupuesto muestra las deficiencies, y es natural y lógico que los ministros de Hacienda deseen ir mejorándolos y puliéndolos, aun arrostrando el riesgo que siempre ofrece el abrir debate sobre los gastos y los ingresos públicos.

Es asimismo lógico que el conde de Bugallal, que tan gallarda muestra de sinceridad y respeto á la opinión dió al presentar el Presupuesto vigente, no pueda variar de actitud al hablar del que se proyecta para el año venidero. ¿Cómo ocultar la difícil situación de déficit creada á la Hacienda española? ¿A qué conduciría negarlo? ¿Qué eficacia tendría la negativa?

Y es, finalmente, asimismo natural y lógico que el ministro de Hacienda considere como principalísima obligación suya la de no abordar la elaboración de nuevos Presupuestos sin salir al paso de ese déficit, para suprimirlo, en tant) cumto sea posible; para atenuarlo y procurar que no vuelva á hacerse crónico, como durante tantos años lo fué, en el Presupuesto de la nación espa-

El partido socialista español, desde que Pablo Iglesias, por causas y razones que él sólo sabe, lo ha transformado en un auxiliar de la política republicana, ha dejado de ser lo que era; ha abandonado sus doctrinas propias y no tiene más norma de conducta que servir los intereses políticos de los republicanos.

De este modo se explica únicamente su intervencionismo y su oposición á la neutralidad de España en cuanto se refiere á la guerra europea.

Tiene explicación para los socialistas alemanes, ingleses, franceses é ita liancs, el abandono circunstancial que han hecho de sus ideas pacifistas para trocarlas por el ardor bélico con que luchan en las fronteras de sus países respectivos. El amor á la patria está por encima de todas las opiniones y escuelas.

Pero los socialistas españoles no están en el mismo caso. El interés de la patria no les exige pelear en defensa suya, y, á pesar de ello, se empeñan en querer intervenir, á favor de los aliados, en la guerra actual, sin otro motivo que el de seguir las inclinaciones y deseos del partido republicano, que es intervencionalista.

Si no fuera porque no se juega con interes bastardos, sería cosa de tomar á risa la conducta de los socialistas españoles.

Nuestra intervención en Marruecos ha sido y es por ellos combatida. Que allí nos lleva la causa de la civilización, eso sí que no ofrece duda; y, sin em-

bargo, y á pesar de que se trata de un interés directo nacional, los socialistas españoles son en este caso pacifistas.

Realizada, en interés del público y con el aplauso unánime de la opinión, la rebaja en las conferencias telefónicas, que el director general de Correos y Telégrafos. señor Ortuño, ha hecho asequibles á todos los ciudadanos, mereciendo, por ello, bien del país, se registra la anomalía de que los abonos á conferencia diaria de tres ó más minutos no hayan sido objeto de análoga rebaja, y queden, por lo tanto, sin aceptación, como si ese beneficioso servicio no existiera.

Cuando las conferencias ordinarias con Madrid, exclusión hecha del aviso, costaba setenta y cinco céntimos, el precio del abono era de 220 pesetas, próximamente; hoy, rebajadas aquéllas al coste de dos reales. el abono continúa costando lo mismo que antes, y, ó la Aritmética miente ó dicho abono, en la actualidad, no debía exceder del precio anual de 146'66 pesetas, es decir, 150 pesetas en números relondos.

Seguramente, la intensa labor que en mejora de los servicios á su cargo viene realizando el señor Ortuño, no le ha permitido fijar su atención en este detalle, que nosotros sometemos á la consideración del dignísimo Director general de Comunicaciones, seguros de que subsanará la anota da anomalía.

EL CENSO ELECTORAL DE SEGOVIA

La Junta municipal del Censo electoral ha recibido las listas rectificadas en el año

Según las nuevas listas, el número de electores, en el primer distrito, es de 853. contra 937 que figuraban en el Censo anterior; en el segundo, 452 y eran 420; en el tercero, 1.152 y en 1914 eran 1.272; en el cuarto, 583, contra 630 que arrojaban las anteriores listas.

En total, el número de electores se eleva á 3.623 después de la rectificación, y como en el año anterior era de 3.889, ofrece una baja de 266.

TRIBUNAL ÚNICO

Los periódicos de gran circulación, al ocuparse del pleito de la ampliación de plazas en las Academias militares, vienen señalando deficiencias en el actual régimen para los exámenes de ingreso.

En general, los articulistas abogan por el tribunal único, porque se exija estar en posesión del título de bachiller para tomar parte en las convocatorias de las Academias y por la no validez de los ejercicios aprobados en convocatorias anteriores.

Se cree que el procedimiento de exámenes de ingreso será reformado en breve, y como el detalle del tribunal único, cuya conveniencia no discutimos, irrogaría perjuicios á las poblaciones donde hay establecida Academia militar, creemos de nuestro deber llamar la atención de las autoridades y fuerzas vivas de Segovia acerca de ese propósito.

Los maestros consortes

La «Gaceta» publica una real orden, disponiendo se inserte de nuevo, convenientemente rectificado, el artículo 22 del real decreto de 19 de Agosto último, que apareció con errores de copia.

Dicho artículo queda redactado en la

forma siguiente:

«Los maestros consortes podrán solicitar, por una sola vez, para reunirse, escuelas que no estén anunciadas al concurso de traslad, sin más limitación que la de que ambos cónyuges sirvan escuelas nacionales de las costeadas por el Tesoro, y figuren en las seis primeras categorías del escalafón

ó que los dos estén comprendidos en las cuatro restantes.

Igual derecho tendrán los maestros pertenecientes al escalafón cuyos cónyuges desempeñen en propiedad plazas de profesores de Escuelas Normales, de inspectores ó de jetes y oficiales de las secciones administrativas de primera enseñanza.>

NOTICIAS MILITARES

OFICINAS

Permuta de cruces. - La de dos de plata del Mérito Militar con distintivo rojo y otra con distintivo blanco que posee, por otra de primera clase de la misma orden y distintivo, al oficial tercero don José Borrego Fernández.

Personal del material de Artillería

Destinos. - Al taller de precisión, laboratorio y Centro Electrotécnico del Arma. el maestro de taller de tercera clase don Benito Garay Vergara.

NOTA DEL DIA

LOS IRREDENTOS

El título no me parece muy estrambótico, que digamos, pero no quiero adjudicarme la paternidad. Es un piadoso calificativo que han tenido para las naciones pequeñas sus grandes defensores, en un congreso celebrado días atrás «en un apartado lugar de París».

España no podía faltar en esa asamblea de naciones «irredentas» y ya pueden ustedes figurarse quién se ha arrogado nuestra representación: don Alejandro Lerroux, el redentor de las ideas modernas, que se ha empeñado en labrar nuestra felicidad, á costa de grandes sacrificios que nosotros, jingratos!, no sabemos agradecer.

El señor Lerroux no ha querido, sin embargo, cobijarnos á todos los españoles bajo su mano protectora, y como buen defensor de su feudo, se permitió el desahogo de erigirse en presidente de la «República de Cataluña», que los demás le toleraron inocentemente. Pronto, en ejecución del acuerdo tomado en tan magna asamblea, tendremos á don Alejandro, con su pronunciado abdomen y sus mofletudos carrillos de burgués satisfecho, encumbrado á la poltrona de la presidencia de la «Nación Catalana» - así dicen los periódicos que hablan del Congreso-por obra y gracia de su férrea voluntad.

Ya me figuro lo que sería esa reunión: una especie de casa de orates, donde todos sueñan, en su monomanía, con ser reyes y grandes. Y lo menes que se le ocurrió al señor Lerroux fué pedir que se le reconozca como presidente de la República Catalana. ¡Poca cosa!

¡A redimirse, pues! Pocas horas nos quedan de suplicio, porque me figuro que don Alejandro, que aspira á manejar á Cataluña, independiente y republicana, cuando consiga hacer felices á sus moradores, tendrá un rasgo de generosidad y compasión para los que también sentimos hambre y sed de justicia. ¿Verdad que sí, señor Lerroux?

Regimen de obligaciones amortizadas

La Cámara de Comercio de Barcelona ha dirigido una exposición al Ministerio de Gracia y Justicia, solicitando se dicte la oportuna disposición á que han de sujetarse las obligaciones amortizadas por las Sociedades que hayan pagado cupones correspondientes á las mismas después de la

La disposición que dicha Cámara solicita se dicte descansa en las siguientes ba-

1.ª Las entidades y Compañías que tengan en circulación títulos amortizables estarán obligadas á dar publicidad á las numeraciones de los títulos que resulten amortizados en los tres periódicos de mayor circulación de la localidad de su domicitio, cuando menos, y en igual número de periódicos de las plazas en que se coticen los respectivos valores. Donde no exista suficiente número de periódicos, se hará la publicación de las numeraciones en los que existan, y si no existiere ninguno, en los de la localidad más inmediata.

Estarán asimismo obligadas dichas entidades y Compañías á dar aviso particular á los tenedores de títulos amortizados, cuando, por no haber advertido esta circunstancia, presentasen al cobro cupones correspondientes al primer vencimiento indebido, debiendo negarse, además, al pago de tales cupones.

2. Si por cualquier causa la entidad ó Compañía deudora satisfaciese algún cupón de vencimiento posterior al último debido por títulos que hayan resultado amortizados, no tendrá derecho á reintegro de los cupones así pagados, estimándose su importe como réditos del capital no reembolsados oportunamente ó á su vencimiento.»

Fiestas de Reseña Catorcenilla

Anoche, en el salón de la planta baja del café de la Unión, hubo animado baile, organizado por los mozos de la feligresía de San Andrés, con motivo de las fiestas de Reseña.

Esta noche, en el mismo salón, se repetirá dicho recreo, y mañana se celebrará una verbena en la plazuela del Socorro.

-Los jóvenes del barrio de Santa Eulalia se disponen á celebrar las fiestas de Catorcenilla, inaugurándolas mañana con una verbena.

El domingo tendrá lugar la función religiosa, con procesión, y en su noche, así como en las del lunes, miércoles y sábado de la próxima semana habrá bailes de sala en «La Veloz.»

Sábado, domingo, lunes y miércoles por la tarde, bailes de tamboril en la plazuela.

Junta municipal del Censo

En breve se reunira la Junta municipal del Censo electoral de Segovia, con objeto de hacer el nombramiento de presidente de la sección primera del cuarto distrito.

Al rectificarse el Censo, ha perdido los derechos de elector el presidente de la sección mencionada don Antonio María Barbería, que tiene su residencia accidental en Segovia, y por esta causa procederá la Junta al nombramiento de nuevo presidente, que desempeñará el cargo hasta finalizar el año de 1916.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

LAS FIESTAS DEL CALOCO

En los días del 11 al 14 del mes actual tendrán lugar en esta villa las solemnes fiestas religiosas que la numerosa Cofradía del Santísimo Cristo del Caloco dedica anualmente á la sagrada imagen, y coincidiendo con estas fiestas, el Avuntamiento ha organizado, previo permiso de la autoridad competente, dos corridas de novillos-toros á beneficio del Hospital municipal, con el fin de obtener recursos con que poder dotar de algunos efectos y enseres de que se halla necesitado dicho establecimiento benéfico para llenar cumplidamente su fin. También tendrán lugar otros festejos, con arreglo al siguiente

Dia 11.-A las nueve de la mafiana, saldrá la Cofradía del Santísimo Cristo para la Ermita del Caloco á fin de traer procesionalmente á la iglesia parroquial la venerada imagen, la que será recibida á la entrada de la villa por el Ayuntamiento, autoridades locales, funcionarios públicos y vecindario, acompañados de la banda de música «La Popular», la que terminada la procesión dará un concierto á las doce y media en la plaza de la Constitución y otro de siete á nueve de la noche en el mismo

Dia 12.-A las diez de la mañana, solemne procesión con el Santísimo Cristo del Caloco por las calles de esti villa, y acto seguido, misa sacramental con asistencias y sermón á cargo del elocuente orador sagrado don Edilberto Redondo Mate, coadjutor de esta villa; la parte musical de la misa la interpretará al órgano el competente sacristán de esta parroquia, don Galo Maricalva y «La Popular» de Sego-

A las tres de la tarde, se hará la novena al Santísimo Cristo, y á las nueve de la noche, sesión de cinematógrafo público al aire libre en la plaza de la Corredera.

Día 13.—A las diez de la mañana, habrá misa de ánimas por los cofrades difuntos con sermón á cargo del mismo orador, y á las tres de la tarde, la novena como el día

A las cuatro, primera corrida de toros en la que se lidiarán cuatro bonitos ejemplares de la ganadería de don Jesús Mateos, vecino de San Lorenzo de El Escorial, que serán estoqueados por los diestros «Manolete II. y «Alvarito de Córdoba».

Dia 14.-A las cuatro de la tarde, segunda corrida de toros de la misma ganadería que serán matados por Mariano Merino «Montes II» v «Alvarito de Córdoba».

Música. - La banda de música La Popular tocará diana por las calles de esta villa los días 12, 13 y 14 y dará donciertos á mediodía y á las siete de la noche en la plaza de la Constitución.

Balles. - Durante los días expresados habrá animados bailes de rueda por la tarde en la plaza de la Corredera con música del país y por la noche de sociedad en el Ca-

Teatro. - Tenemos entendido que la compañía de zarzuela que dirige el señer Sopeña y que tantos aplausos viene cosechando desde que se halla en esta, prepara tamb én funciones para dichos días, que tendrán lugar en el teatro del Casino y en horas compatibles con los demás festejos.

Reina gran entusiasmo por estos festejos r es de esperar que á más de la gente de Madrid y Segovia que tienen anunciando á sus amigos asistir á las fiestas, acuda tam. bién un contingente numeroso de los pueblos comarcanos, por haber terminado ya las faenas de la recolección.

Corresponsal.

Mayor do Con Antonio Navas de San Antonio

De viaje. Después de pasar en ésta los meses de Julio y Agosto, ha marchado á Madrid acompañado de su respetable señora el coronel de Ingenieros y sub-director del Instituto Geográfico y Estadístico, excelentísimo señor don Eduardo Mier v Miura, al que esperan en la corte importantísimas ocupaciones, como español verdaderamente científico, reconocido en el mundo

Las bellas y distinguidas hijas del ilustre matrimonio continúan aquí de temporada. wal are bent ob oneng

-También ha salido para Burgomillodo la ilustrada maestra nacional doña Eloisa

Feliz viaje deseo á todos.

-Se encuentran en este pueblo desde hace unos días el señor don Carlos Manzano, afamado pintor de historia y su distinguida esposa doña Enriqueta Gómez, á quienes acompaña su próximo pariente don Luis Bedoya.

Sean bien venidos.

De días. - Ayer celebró su fiesta onomástica la señora doña Consuelo Geromini, esposa del digno é inteligente médico titular de esta población don Bernardo Betegón. cuva familia, con tal molivo, recibió muchas felicitaciones, á las que unimos la nuestra más sincera.

Hurto de caballerías. - En la noche del 30 al 31 faltaron de este pueblo quince caballerías menores y dos mayores, las que fundadamente se supone han sido hurtadas, ignorándose quiénes sean los autores del hecho. La guardia civil practica activas gestiones.

La frecuencia con que se suceden tales hazañas, bien merece que por quien corresponda se pongan cuantos medios sean factibles, á fin de que no queden impunes, como parece viene sucediendo, estos hechos delictivos.

Corresponsal,

2-9-15.



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

Doña Martina Goivuru Falle-ió el 5 de Septiembre de 1914

R. I. P.

Su desconsolado viudo don José Martínez é hija doña Victoria Chaquero,

Ruegan á sus amigos la tengan presente en sus oraciones y asistan á la misa que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia parroquial de San Martín, el día 6, de ocho y media á nueve de la mañana.

INFORMACION LOCAL

SEGOVIA AL DIA

Tanto y tanto quejarnos de los excesos caniculares, y ya ayer tuvimos que condoleruos de lo desapacible del dia, que se presentó serio, revuelto y frío, aunque esto parezca hiperbólico siempre y cuando cuarenta y ocho horas antes nos asaba la temperatura. Jugarretas del clima.

El alcalde per accidents, como dicen los latinos, dispuso que la música en los paseos tenga lugar de ocho á diez, y como la hora es la critica de la cena y como la Plaza parecia anoche una sucursal de las estepas rusas, «La Popular» se dió un concierto á sí misma y cada pieza fué

En la feligresía de San Andrés celebróse la fiesta de Reseña, con solemne función religiosa y con baile de sala en el piso bajo del Café de la Unión, para cuyo espectáculo no pudo ciertamente estar mejor la noche.

HOJAS DEL CALENDARIO

Sábado, 4.—Trigésima sexta semana.

Sale el Sol, á las 5'44. Se pone, á las 18'44.

Duración del día, 13 horas.

Luna: pónese á las 0'15; pónese, á las 16.2. Santos del día. - Nuestra Señora de la Consola-

cion y Santa Rosa.

Cultos—En Corpus, el culto diario al Santis mo, de seis á siete de la tarde.

Gobierno civi

Tómbola de caridad.-En la secretaría del Gobierno civil se han recibido los siguientes regalos.

Don Vicente Alcón: treinta y seis alicates de hierro, cuarenta y seis tenazas, sesenta portamonedas novedad para caballero, veinticuatro palmatorias metálicas, una preciosa ánfora mayólica, un tocador pequeño de madera labrada, un precioso cuadro grande al cromo con marco, y una cestita de mayólica con armadura y asa de metal.

Don Timoteo Villoslada y señora: un bonito galletero de cristal y metal blanco y un magnifico centro de bronce y cristal.

Don Mariano Larios: un precioso centro tarjetero de metal y cristal, tres figuritas porcelana, dos jarras de cristal y un frutero de idem.

Don Eulogio Callejo: seis elegantes cortes de blusa, para señora.

Círculo de la Unión Mercantil: dos jarras de cristal novedad para agua, una elegante bandeja metal blanco piateado, tres bandejas de china con figuras, dos preciosas ánforas árabes, un centro para flores, una preciosa lámpara eléctrica para despacho, otra idem de dormitorio, una figura de metal, un centro plateado y 12 abanicos novedad.

Don Diego de León, jefe de la sección de cuentas del Gobierno civil: dos elegantes floreros de porcelana, dos idem de cristal pintado, dos polveras de china, dos magníficas jarras de cristal para agua, un precioso cenicero de china y tres platos para colgar.

La novillada benéfica. - El señor Fernández Jiménez se ha entrevistado con el senor presidente de la Cámara de Comercio

para que trasmita á los comerciantes é industriales de la población su deseo de que el día 29 de Septiembre, fecha señalada para la celebración de la novillada, se cierren durante la corrida los establecimientos, con objeto de que siendo general el acuerdo, no haya perjuicio para nadie.

El señor presidente ha manifestado su conformidad, anticipando desde luego la idea de que los señores comerciantes é industriales no tendrán incoveniente alguno en acceder á su deseo.

-Para dicha novillada, hay ya bastantes palcos pedidos.

Visitas. - Ayer visitó el señor Fernández Jiménez El Espinar y San Rafael, quedando sumamente complacido del recibimiento y estado en que se encuentran todos los servicios en ambas localidades. En El Espinar fué obsequiado en el Ayuntamiento, donde pronunció un breve discurso encomiando la labor realizada por el Concejo.

Visitó la traída de aguas potables por presión y los lugares donde se edificarán los nuevos locales escuelas y la casa-cuartel de la Guardia civil.

La kermesse. - Es continuo el envío de regalos, y uno de estos días, llegarán los ofrecidos por S. M. la Reina doña Victoria Eugenia, S. A. la infanta doña Isabel y el del ilustrísimo Prelado.

Inspección de escuelas

Expediente de premio.—La Inspección ha cursado á la superioridad, favorablemente informado, el expediente de premio á favor de don Claudio Manuel Gómez, maestro de sección de la Escuela práctica gra-

Apertura. - Por haber cesado una epide mia en el pueble de Coca, se han abierto

Limpieza de establos.-Con objeto de proceder á la desinfección y limpieza, se está formando una lista de las casas de la población que tienen cuadras ó establos donde se alberguen caballerías ó animales

Los pozos. - Hoy se dirigen comunicaciones á los dueños de las fincas que tienen pozos, recomendándoles que se abstengan de beber el agua depositada en los

Nuevos urinarios. - Reconociendo que es cierto lo que dice un periódico local en su número de aver, el alcalde ha pedido precios á varias casas constructoras para estudiar la conveniencia de colocar nuevos urinairos públicos, en sustitución de los que actua mente existen.

Sesión. - Esta tarde, en segunda convocatoria, celebrará el Ayuntamiento sesión ordinaria.

Los exploradores segovianos Excursión para el domíngo

El próximo domingo, después de oir la misa de siete, en la Catedral, harán una excursión los exploradores segovianos al monte de Robledo.

En este lugar se reunirán con sus compañeros de San Ildefonso, realizando juntos las prácticas preparatorias para el acto de la promesa, que ha de celebrarse en San Ildefonso uno de estos días, ante su alteza la infanta doña Isabel.

De sociedad

Aver permanecieron en Segovia los diputados provinciales por Santa María de Nieva don Atilano Esteban y don Higinio

-En el rápido, marchó anoche á Madrid la distinguida señora doña Obdulia Vargas.

-De San Rafael, donde pasaron el día, regresaron en el tren ligero de las siete y cuarto los señores Gobernador civil y Al-

-Ha salido para Pedraza de la Sierra, donde pasará dos ó tres días, el ilustrado secretario de la Diputación provincial don Timoteo de Antonio, acompañado de su distinguida familia.

-Se encuentran entre nosotros nuestros buenos amigos don Indalecio Muñoz, juez de Arroyo de Cuéllar y don Mateo García, hacendado industrial de Chatún.

-De Campo de Cuéllar han regresado

nuestro querido amigo el procurador de los Tribunales don Sotero López y su esposa. Fiesta onomástica

Mañana celebrará su hesta onomástica la bella señorita Cándida Zuloaga, hija del afamado ceramista don Daniel.

Reciba nuestra felicitación.

Permiso Se ha concedido permiso de veinticinco

días para Madrid y Segovia, al capitán del batallón de cazadores de Barcelona, don Luis de Miquel Maldonado. Traslado

Ha sido destinado al mando del noveno tercio de la Guardia civil el coronel don Octavio Lafita, primer jefe que fué de la comandancia de Segovia.

SUSCRIPCIÓN à favor de Sara López Carreño y María Salazar:

Pablito Portero Peiró..... 0.50

Segovia meteorológica

Observaciones registradas en la Estación meteorológica oficial (Instituto).

En la tarde de ayer: Presión atmosférica, 676.90; dirección del viento, oeste; fuerza, brisa; cielo, casi despejado; termómetro seco, 180; termómetro húmedo, 14'0; temperatura máxima á la sombra,

En la mañana de hoy: Presión atmosférica, 676'36; dirección del viento, suroeste; fuerza, muy flojo; cielo, casi cubierto; termómetro seco, 8.3; húmedo, 7.4; temperatura mínima, 6.2.

Sucesos y ocurrencias

Herido leve

En ocasión en que estaba segando hierba, se produjo con la hoz, una pequeña herida en el dedo pulgar, Juan Vicente Aguilar, de cuarenta y cinco años.

Fué curado en la Casa de Socorro.

AUDIENCIA PROVINCIAL

Señalamiento para mañana

Mañana, á las diez, se verá la causa seguida contra Valentín Mateos, vecino de Segovia, acusado de disparo y lesiones.

Defenderá al procesado el abogado señor Zamarriego, y actuará de procurador, don Juan González.

das con los números correlativos del 382 al 389, ambos inclusive, cuyos interesados pue len pasar á recogerlas á nuestra Administración, Corpus, 11.

Liarbanzos superiores de la nueva cosecha

se venden en el

el más gordo.

NUEVO ECONOMATO desde el tamaño pequeño de caída hasta

Se garantizan las cochuras

A los labradores

Se compran garbanzos, pagándolos á buenos precios.

PLAZA DEL CORPUS, 10

Cine en el Teatro

Está ultimado todo lo preciso para que el día 18 del actual empiecen en el Teatro Miñón las funciones de cinematógrafo.

La empresa, no omitiendo gasto ni sacrificio alguno, se propone dar á conocer al público segoviano las últimas novedades en películas procedentes de las casas más acreditades.

PENSAMIENTO

Con motivo de las flestas de catorcenilla de Santa Eulalia, se celebrarán grandes bailes en el amplio salón de recreo titulado EL PENSAMIENTO, durante los días 4, 5. 6, 8, 9 y 11 de los corrientes, de nueve de la noche á dos de la madrugada.

Se estrenará un magnifico piano

con música de actualidad

J. Ramírez. JUAN BRAVO, 56

TELÉFONO 14 ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS .- TUBERCULOSIS

Registro civil

Y MEDICINA GENERAL

Se ha inscripto hoy en el registro civil la partida de nacimiento de Ramón Federico Franco Soto.

Defunciones, ninguna.

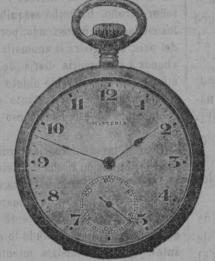
CIRUJANO CALLISTA VICTORIA, 1, dupl., pral., izq.

La notaría de El Espinar

Se ha anunciado un concurso para la provisión de notarías vacantes, entre los notarios que resulten excedentes á virtud de la reforma de la demarcación notarial.

Entre dichas vacantes, figura la notaría de El Espinar, de nueva creación, que puede solicitarse en plazo de veinte días.

Hora fija por poco dinero



Reloj Misteria J. M. La última palabra de la Relojería

Reloj extraplano, forma elegante, escape de áncora, construído con arreglo á los últimos adelantos de la ciencia mecánica.

Todas sus piezas son intercambiables. Marcha con extraordinaria exactitud. PRECIOS:

En nikel y acero, 15 pesetas. En imitación oro inalterable, 17'50 pe-

Con certificado de garantía. Se remite por correo á quien lo pida. Relojería de José Mozo, Isabel la Cató-

lica, número 5.

INFORMACIÓN GENERAL

Los combates en Rusia

El avance alemán, contenido. - Siete mil prisioneros.

Carnarvon 2.-El hecho más saliente en las noticias de hoy de la guerra es el haber contenido á los alemanes en Oriente.

El último parte de Petrogrado dice que el triunfo obtenido en el frente de Galitzia ha sido muy importante. Han quedado prisioneros más de 7.000 austroalemanes.

En el frente norte del Báltico no ha habido cambio de interés.

En la orilla derecha del Wilna la ofensi-

va rusa continúa con buen éxito. Los alemanes atacan ahora á Groduo.

Una nota recibida en París dice que la victoria rusa en Galitzia demuestra que el ejército de nuestra aliada continúa siendo dueño de su retirada y que puede reanudar la ofensiva cuando las circunstancias

Los austroalemanes en Luck

Viena 2.-Los periódicos de la noche publican la noticia de que nuestras tropas han tomado la plaza fuerte de Luck.

le sean favorables.

Huyendo del reclutamiento

Londres. -Los segadores irlandeses, que como de costumbre habían ido á los distritos de Lonkashire y Cheshire, para realizar las faenas agrícolas de la estación, han abandonado rápidamente dichos distritos y han vuelto á Irlanda por temor á ser incluídos en el registro general que se está haciendo en Inglaterra como base para el reclutamiento.

Servia preparada contra Alemania

París. - Se sabe por fuente autorizada, que de dos meses á esta parte, Servia ha recibido por Salónica grandes cantidades de municiones, obuses, aeroplanos, automóviles blindados y artículos farmacéuticos, todo en cantidad suficiente para un año de

El ejército servio se prepara á emprender una acción enérgica para obligar al éjército austriaco á retirar parte de sus tropas del frente ruso.

En los círculos servios bien informados. se dice que la noticia del nuevo ataque austro-alemán que se trata de llevar á cabo contra el frente servio, no responde á ningún plan serio, tratándose únicamente de intimidar á Servia para impedir que se revuelva contra austria.

El fracaso no se debe á falta de municiones.

París.-El periódico «El Hombre Encadenado » publica un artículo de M. Clemenceau el que éste protesta contra las tentativas de ciertas esferas encaminadas á poner mordazas á ciertos periódicos, evitando así que se digan ciertas verdades.

Agrega que no quiere atacar al alto mando del ejército ni al general Joffre personalmente; pero sí exige que sea permitido dar algún consejo útil al referido general: pues no es admisible que se considere como infatigable al alto mando militar.

El fracaso de la ofensiva francesa en la Champagne, Woevre y en el Artois-afirma el artículista-no se debe á falta de muni. ciones ni á escasez de valor en los soldados.

Debe haber algún otro defecto y es obligación del Gobierno el poner pronto reme-

dio á esos males. El total de las pérdidas prusianas hasta 24 de Agosto.

París.—Las noticias que llegan de los frentes de batalla dicen que los ejércitos a'emanes han sufrido numerosas pérdidas.

Agregan que según datos tomados de los comunicados oficiales, el total de las pérdidas prusianas hasta el 24 del pasado Agosto se calculan en 1.740.838 muertos, heridos y desaparecidos.

El bombardeo de Mulhein y Sarreburg.

Bale.-Noticias llegadas de Muhein dicen que tres aviones franceses bombardearon de nuevo esta población, y extendieron su radio de acción hasta Baden-Weiller.

Dichos aviadores lanzaron bombas sobre la estación de Mulhein y sobre los tranformadores de las fábricas eléctricas del Alto Rhin, que se hallan en el centro de la Después los citados aviadores volaron

sobre Fribaurg, y pasaron sobre Hoffenbourg, y dejando á un lado Carlsrue se dirigieron sobre Saar, lanzando bombas cerca de Sorreburg.

Las noticias no dicen absolutamente nada sobre los efectos que las bombas arrojadas por dichos aviones han producido.

Madrid

Sobre la reunión de las Cortes

Hablando el jefe del Gobierno respecto de la fecha en que podrán abrirse las Cortes, ha dicho que no se ha determinado por el Gobierno la fecha precisa, añadien-

«Para nosotros fué una verdadera contra-

riedad que las circunstancias nos obligaran á suspender las sesiones. Deseamos que el presupuesto sea discutido y aprobado cads año, y para ello hay que presentarlo con tiempo. El del año actual debe ir acompañado

de las reformas de Guerra, y éstas necesitaban una larga preparación, en la cual viene trabajando sin descanso el general Echagüe, con la colaboración activísima del Gabinete militar. Las reformas citadas han de ser base del

nuevo Presupuesto, por lo que se antepone su discusión á la de aquél, á fin de poder realizar las consiguientes modificaciones.

Cuando los trabajos de dichos proyectos de Guerra estén á punto de ultimarse, e' Gobierno fijará la fecha en que las Cortes han de reanudar sus sesiones.

Las listas de aspirantes al Magiste

Para dar cumplimiento al Real decreto de 19 del corriente, se resuelve fijar en una tercera parte de las plazas anunciadas el número de los maestros y maestras que han de integrar las listas de aspirantes con derecho á ingreso en el Magisterio.

Regreso de ministros

El lunes liegarán á Madrid S. M. el Ref y los ministros de Estado é Instrucción pública.

El de la Guerra regresará el martes.

La Corte á San Sebastián

Uno de estos días se trasladará la Reina doña Victoria y los infantes á San Sebas

tián para terminar allí la jornada vera-

El Rey, desde Madrid, marchará directamente á San Sebastián.

El ministro de Hacienda

El señor Bugalial salió ayer por la tarde de Cestona para Pontevedra, con objeto de recoger á su familia.

Se propone estar en Madrid el próximo

El vapor «Isidoro»

El presidente del Consejo manifestó ayer que el Gobierno no tiene todavía los antecedentes que considera precisos para tratar del hundimiento del vapor «Isidoro».

Movilización fantástica

«La Petite Gironde», de Burdeos, publica un telegrama de su corresponsal en Madrid, afirmando que en Octubre próximo habrá en España una movilización general de 800.000 hombres.

Se trata de una noticia completamente fantástica.

Los alemanes y Vázquez de Mella

Se han adquirido por la colonia alemana de Barcelona 110.000 ejemplares del discurso pronunciado por el señor Vázquez de Mella en el teatro de la Zarzuela.

Dichos ejemplares se reparten gratuita mente; en Zaragoza se han repartido 4.000.

El teatro de la Comedia

Continúan con mucha actividad las obras de reconstrucción del teatro de la Comedia, á las que se han dado un buen impulso.

Los pisos de palcos están ya construídos, faltando la cubierta del teatro y, natoralmente, toda la obra de herraje y decorado.

Provincias

del

e la

ado

le el

cada

cual

del

det

rtes

han

M.C.D. 202

Militares y paisanos

Coruña.—La romería celebrada en el santuario de Santa Margarita, á la que concurre todos los años numeroso gentío de La Coruña, terminó con una tremenda reyerta entre varios paisanos y unos cuantos soldados de diferentes Cuerpos de la guarnición de esta capital. Entre unos y otros existían rencillas por cuestiones de novias.

Los paisanos apedrearon á los soldados y éstos desenvainaron los machetes y sables.

Se produjo gran alarma. En pocos momentos quedó el santuario desierto, finalizando la romería.

Acudió una pareja de la Guardia civil para imponer el orden, pero fué desobedecida.

Los militares fueron detenidos por el oficial de vigilancia.

Resultaron varios heridos.

Víctima de la hidrofobia

Córdoba.—Víctima de un ataque de hidrofobia, ha muerto el niño de ocho meses José Rodríguez, el cual, según se afirma, fué mordido por un perro en el mes de Julio último.

Aunque fué sometido al tratamiento anrrábico en el Laboratorio municipal, todos los esfuerzos realizados para contrarrestar la terrible dolencía han resultado infructuosos.

Explosión de una pirotecnia

Murcia.—Ha ocurrido una explosión en una pirotecnia establecida en la calle del Rincón de la Virgen.

Resultaron heridos el polvorista, Antonio Cañete y sus hijos, Antonio, de siete años; Carmen, de dos, y Gabriel, de un mes.

El estado de los niños es gravísimo.

Otro artículo de Cambó

Barcelona.— «La Veu» inserta otro artículo del señor Cambó. Trata de justificar los motivos de su disconformidad con Maura y analiza la crisis de 1909.

Dice que censuró la dimisión de Maura y que creyó que éste procuraría inmediatamente ponerse en contacto con la opinión de todo el país, mediante una activa propaganda. Pero no fué así, y se equivocó al distanciarse de intervenir en la vida pública.

Los Reyes en Las Fraguas

Santander.—Han marchado á Las Fraguas, donde almorzaron en el palacio de Santo Mauro, los Reyes, acompañados de los Infantes don Alfonso y doña Beatriz, don Carlos y doña Luisa, y la princesa de Salm-Salm.

Para el viernes por la noche, ha invitado S. M. el Rey á comer á las autoridades santanderinas.

Choque de trenes

Gerona.—El tren ligero de Barcelona al llegar á la estación de Hostafranch, á causa de una falsa maniobra, entró en una vía muerta y chocó con material que allí estaba estaciouado.

Del choque resultó muerto un carretero que trabajaba junto á los vagones parados, y seis pasajeros resultaron heridos.

ALCANCE TELEFÓNICO

Madrid, 3 tarde

La familia Real

El señor Dato ha recibido noticias de que la familia real continúa sin novedad en Santander.

El príncipe de Asturias y los infantes saldrán mañana, en tren especial, para San Sebastsán.

La reina saldrá pasado mañana, haciendo el viaje en automóvil.

Marruecos

Reina tranquilidad en todas las plazas y pesesiones de nuestra zona.

-El comandante Bascaran, que se hallaba gravemente enfermo en Tetuán, ha entrado en período agónico.

El general Luque

Ha visitado esta mañana al señor Dato el general Luque.

El Consejo del lunes

El Consejo de ministros, anunciado para el lunes, se celebrará en la Presidencia á las tres de la tarde.

Conferencias

Han conferenciado con el señor Sánchez Guerra los directores generales de Administración y Seguridad.

También celebró una extensa conferencia con el fiscal de S. M señor Mana, creyéndose que tratarían del conflicto del pan y de los probables asaltos á las tahonas, adoptan lo las precauciones necesarias en previsión de que se originen desórdenes.

La huelga de Reus

Telegrafía desde Reus el gobernador civil de Tarragona, manifestando que anoche celebraron un mitin los obreros en la casa del Pueblo para tratar de la marcha del conflicto.

Los huelguistas aprobaron unas conclusiones que, como fórmula de arreglo, les propuso el gobernador.

Se acordó también que si para el lunes no se ha resuelto el conflicto, aceptando los patronos la fórmula de arreglo, se declarará la huelga regional y general para el arte fabril.

Los navieros de Gijón

Hay impresiones optimistas respecto al conflicto marítimo de Gijón, esperándose que quede solucionado hoy ó mañana

BOLSA

COTIZACIONES DE AYER	
Interior	72'30
Amortización al 5 por 100	94'90
Acciones del Banco	446'00
Acciones de Tabaco	261'00
CAMBIOS	
París á la vista	00'00
Tandras & la vista	94400

CORRESPONSAL IIIO

La casa V. Jivaja

admite buenas oficialas y aprendizas para confeccionar ropa blanca.

Juan Bravo, núm. 21, Comercio SEGOVIA

Médico especialista

D. J. Campos, médico director de-Instituto Ortopédico Quirárgico Madrileño, especialista en tratamientos mecanoterápios, no operatorios, contra lahernias, descensos de la matriz vientres voluminosos, desviaciones del tronco, piernas ó brazos, tumores blancos y toda clase de deformidades, visitará SEGO VIA el segundo domingo de cada mes, recibiendo consulta de doce á dos en el Hotel Fornos.

Consultas en Madrid todos los días no festivos, de dos á cuatro, en su Instituto Montera, 38, primero.

Interesante

AL PÚBLICO EN GENERAL

Almacén de pescados

-- JUAN JOSÉ GARCIA-

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los precios á que se venden los mejores pescados que se reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta localidad.

Los precios son los siguientes:

PESCADOS RECIBIDOS	PRECIO Medio kilogr •
Merluza	1'25
Besugos	0 60
Pescadillas gordas	0.60
Lenguados	2'25
Calamares	1'50
Lenguadinas	0.75
Salmonetes	2'00
Almejas	0'60
Sardinas	0.60
SardinasLubinas	1'50

Es la pescadería de JUAN JOSÉ la mejor en su clase en Segovia.

Teléfono número 96

SE VENDE

económico un piano manubrio, en buenas condiciones y con dos cilindros.

Razón: Descalzas, 1, principal., iz-

ARRIENDO DE TIERRAS

En Mucientes, á 10 kilómetros de Valladolid, se arriendan 616 obradas y espaciosa casa de labor, pudiendo comenzar el arriendo con la hoja de barbecho ó la de pajas, á elección del arrendatario, á quien se cederían cinco pares de mulas, dos de bueyes, carros, máquinas y aperos de labranza. Dirigirse á su dueño, don Jesús Salamanques, en Mucientes.

Pérdida

Desde el Azoguejo á La Granja, se extravió el martes último un documento, envuelto en papel de seda morado.

A la persona que lo haya encontrado, se le agradecerá lo devuelva en la calle de las Descalzas, núm. 1, donde será gratificado quien lo presente.

Obsequio á ______

El Adelantado de Segovia, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, se dispone á regalarles, completamente gratuíta, una ampliación fotográfica inalterable y perfectamente retocada, tamaño 42 por 32 centímetros.

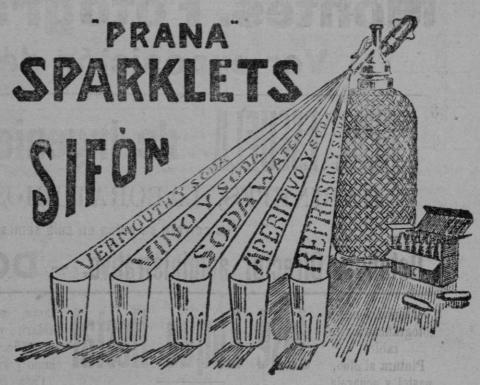
Para ello, hemos firmado contrato en los talleres fotográficos de J. Luque, de Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya en su cristal y marco esmaltado en blanco ó de caoba, á elegir, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dichomarco.

Es decir, que entregando en esta administración tres noventa y cinco pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasta la referida applicación

to la referida ampliación. Si el retrato es de más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

Mire usted 10 que conviene en su casa

y no beba usted sifones ordinarios y prepárelos en su casa, que la salud de su familia puede depender de un



En viaje, en el campo y donde usted quiera, puede preparar toda clase de aguas gaseosas, espumosos y bebidas de fantasía las más deliciosas.

El probar uno de estos Sifones para uso domésticos adoptarlo con COMODI-DAD, HIGIENE Y ECONOMÍA para obtener las MEJORES y más PURAS AGUAS DE MESA.

El manejo del Sifón es facilísimo y sin complicación alguna, pudiendo cuidar de él un niño de ocho años.

Precio: Sifón Prana, pesetas 6'75 Cápsulas para 12 sifones, pesetas 1'60

Para familias numerosas hay un tamaño doble grande á pesetas 9'50. Cápsulas para 12 Sifones grandes, pesetas 2; devolviendo las cápsulas vacías.

Véndese en Segovia: Teodoro Velasco y Bazar Vicente Alcón

Representante: J. M. Casals, Salmerón, 51.--Barcelona



EL SUIZO

Gran Café Restaurant y Billares

Hermenegildo Alonso Juan Bravo, 2 Segovia

Comedores independientes — Servicio á la carta Almuerzos de 3 pesetas en adelante — Comidas 4 ídem ídem

-- Todos los días helados de varias clases-



Estadística-Hacienda

Nuevas convocatorias. Preparación por prestigiosos funcionarios de ambos Cuerpos. Academia permanente Cano Rueda, San Marcos, 3, Madrid.

IMPRENTA DE EL ADELANTADO

ABONOS

Se hace presente á los labradores que desde el 1 al 20 de Septiembre, se recibirán grandes partidas de los excelentes abonos de amoniaco y superfosfato, indispensables para la próxima sementera.

Dichos abonos se venderán á precios corrientes en el almacén de

León Pastor

DE

Carbonero el Mayor (Segovia)

Tarjetas, circulares, prospectos, esquelas, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

ELANTADO DE SEGUID

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comes y la Industria, por la importante circa lación de este periódico.

Montes, Fotografo, Plaza del Corpus, 6 (planta ba Ver exposición de retratos en los escaparates de la casa

de Ingenieros Electricistas y Escuela militar agregada

GABINETES, LABORATORIOS, TALLERES Y CENTRAL ELÉCTRICA: SARRIÁ.-BARCELONA

La carrera se cursa en seis semestres, debiendo matricularse, para el que empieza en 1.º de Octubre, del 20 al 30 Septiembre

Detalles: Director administrativo. -- DOMINGO BOU. -- PLAZA UNIVERSIDAD, 2. -- BARCELONA

Ampliaciones fotográficas inalterables.

Pintura al óleo, pastel y acuarela. Reproducciones y toda clase de trabajo fotográfico.

Talleres y oficinas: Colegiata, n.º 5 contratos comercia-MADRID

CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

Placas, carteles-calendarios y artículos fotográficos para reclamo y anuncio.

Casa especial en les para el regalo de ampliaciones.

Sociedad Anónima

Barcelona, Princesa, 21

PABRICAS EN BADALONA, ALIGANTE Y SEVILLA

Primeras materias para abonos

Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

AGENTES Y DEPOSITOS

EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRÍCOLAS DE ESPAÑA

Pidanse precios y noticias mercantiles

DELEGACION EN MADRID: Calle del Barquillo, núm. 26.

Teléfono, 997.

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis d las tierras; y envío de varios folletos agrícolas.

MERRINGERS CLEAR MERS N. MANN.

(FUNDADA EN PARÍS EN 1819) 2.000.000 29.144.000 Reservas efectivas, francos...... 95.221.803,62 Primas á cobrar, francos..... Total de garantías s Balance en 31 de Diciembre de 1908.... 126,365,803,62 383.427.771,50 Siniestros pagados hasta dicha fecha, franco:....... 23.620.532.841,00 Capitales asegurados, francos....

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha cumplido de todos los requisitos que exigen en la nueva ley de Seguros.

Anuncio autorizado por la Comisaría general de Seguros, con fecha 4 de Agosto de 1914.

SUBDIRECCION EN SEGOVIA

Calle de Almira, número 4, 2.º (antes Romero) José Ramón Santiago

La Unión y el Fénix

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL:

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado

51 años de existencia

Agencias en todas las provincias de España,

Francia y Portugal

Seguros sobre la vida.

Seguros contra incendios. PLAZA MAYOR, 41

Don Celestino Pasagali

planta baia

ACADEMIA

Preparatoria de oposiciones á los Cuerpos de Correos, Telégrafos y Aduanas; y para obtener en tres años el Grado de Bachiller, con matrículas en el Instituto del Cardenal Cisneros.

Clases independientes clasificadas por conocimientos en grupos de quince alumnos .- Profesorado competente y prestigioso de todos les Cuerpos. Matrículas en cualquier época del año.

Pídanse informes y reglamentos á la Dirección

San Marcos, 3, Madrid

Mercados

Trigo, á 55 y 55 y 112 reales las 94 libras castellanas.

Centeno, á y 40. Cebada, á 25 y 26 íd. Algarrob s, á 37 y 38 íd. Tendencia del mercado sostenido. Temporal, fuertes calores.

Calcúlase la entrada de trigo en 3.000

MEDINA DEL CAMPO

En este mercado entraron 440 fanegas de trigo, que se pagaron á 56 reales las 94

VALLADOLID

Almacenes del Canal.—Entraron 200 fanegas de trigo que se pagaron á 54 reales fanega de 94 libras.

Almacenes del Arco. - Entraron 100 fanegas de trigo que se pagaron á 54 y 55 reales las 94 libras. CANTALEJO

Trigo, la fanega, 53'00 reales.

Centeno, id. 38'00 id. Cebada, id. 26'00 id. Algarroba, id. 39'00 id. Lana sin lavar, la arroba, 120 id.

PEÑAFIEL Trigo, á 54'00 reales, fanega. Centeno, á 37 id. Cebada, á 23 id. Yeros, á 32 id. Avena, á 17 id.

Trigo, la fanega, 14'50 pesetas. Centeno, id. 10'00 id. Cebada, id. 7'00 id. Algarroba, id. 10'00 id. Yeros, id. 10'50 id. Avena, id. 6'00 id. Lana sin lavar, la arroba, 23'00 fd. Patatas, fd. 1'75 fd. Corresponse

CUELLAR

Trigo, la fanega, 53 reales. Centeno, fd. 36 fd. Cebada, fd. 20 fd. Algarroba, id. 36 id.

Correspons

FOLLETÓN DE «EL ADELANTADO»

Novela de la condesa Berta de Suttner, laureada con el premio Nobel.

(Traducción de la Casa Editorial R. Sopena)

tes cualidades, y no mentí, porque en realidad eres un muchacho muy recomendable, muy complaciente, muy... discreto... prodigio

-Entiendo... ¿Qué favor necesitas de mí? -Que sacudas un fustazo á tu caballo para que te lleve lejos de aquí.

Mientras tanto, Tilling había llegado muy cerca de nosotros. Conrado nos miró sucesivamente, me dijo adiós, sonrió, y se alejó á galope tendido.

-; Siempre Conrado Althaus!

Con esta exclamación me saludó Tilling. Su tono y su fisonomía revelaban los celos que mordían su alma, circunstancia que me produjo viva alegría.

-¿Ha huído al llegar yo, ó se le ha escarado el caballo? -Ni lo uno ni lo otro: le he despedido

-Condesa Marta, ¿por qué la encuentro siempre con ese hombre? ¿Ignora usted que

la voz pública asegura que está enamorado de su prima?

-Y es cierto.

-¿Y qué anhela ver correspondida su pa-

-Certísimo.

- ¿Y abriga esperanzas de conseguirlo?

—Las abriga en efecto. Calló Tilling. Yo la miré con fijeza, dejando escapar por mis ojos un torrente de feli-

-Sus ojos desmienten sus palabras, condesa-repuso al cabo de breves momentos de silencio.-Me están diciendo: mi primo me

ama sin esperanza. -¡Pero si no me ama, señor teniente coronel, si no piensa en mí, barón de Tilling, si es mi hermana Lilí la dama de sus pensamientos!

-: Oh, que peso tan abrumador me quita usted de encima! No era ajeno ese hombre á mi decisión de alejarme de Viena. Su vista me hacía daño, me era imposible soportorla.

-¿Qué otros motivos tenía la decisión á que se refiere?

-El temor de ver aumentada mi pasión y no poder disimularla: creía que, á la par que me hacía desgraciado, me ponía en ridículo.

-Y hoy, ¿es desgraciado?

-¡Oh, Marta!... Desde ayer vivó en la más deliciosa de las angustias, valga la frase, aunque envuelve ideas aparentemente antitéticas. Me parece que sueño y que voy á despertar para caer bruscamente en el abismo de la realidad, para mí dolorosa. Bien examinado, mi amor es un amor sin esperanza. ¿Qué puedo ye ofrecer á usted? Hoy me sonríe la benevolencia de la mujer que adoro, mañana, otro día, me retirará usted un favor que hoy me dispensa sin yo merecerlo, y me hará caer precipitado en un abismo sin fondo de desesperación. No me reconozco, no soy el

mismo, yo, de ordinario tan tranquilo, tan indiferente á todo... Tal vez creerá usted que exagero, pero no cabe en mí la exageración tratándose de usted. De usted depende hacerme el más feliz ó el más afortunado de los hombres.

-Se me ocurre que pudiéramos hablar también un poquito de mis propias agonías. ¡Vive en el mundo cierta princesa!

-- ¿También ha llegado hasta usted semejante infundio? Todo es falso.

-Niega usted? Lo encuentro natural: no puede hacer otra cosa.

-Tratándose de la mujer de que se trata. el hombre más reservado podría considerarse desligado de la obligación de ser discreto. Su corazón es en la actualidad... ignoro hasta qué día... de un artista del Burgteheater. Además, si semejantes rumores hubiesen sido ciertos, shabría pensado yo en abandonar á

-Los celos se revelan siempre contra la lógica. ¿Habría dado yo á usted una cita en este sitio si yo hubiese venido para encontrar á mi primo?